

نموذج فتح حساب ACCOUNT OPENING APPLICATION FORM

					Da	ate:				:	التاريخ	
Customer Det	tails										عميل	بيانات ال
Account Title	إسم الحساب			CIF No.		میل	بيانات الع	رقم ملف				
Account Number	رقم الحساب		Registered Mobile Number : رقم الهاتف المحمول المسجل									
Personal Deta	ails				ب	الكسد) 9 0 <u>-</u> 051 G			ىية	الشخص	البيانات
السيد Mr.	السيدة .Mrs	الآنسة Miss	Dr. 2	Н	لي E.	معا			Mino	قاصر cr		
Primary Account	Holder Name (as per Pa	ssport) (Please leave a space	e between names)	(4	بین کل إسد	ية واحدة ب	جى ترك مساف	جواز السفر)(يرد	عما هو مثبت في ،	الأساسي (ذ	الحساب	إسم صاحب
	older*/Legal Guardian Nan lease leave a space betw						اللقصِّر إسم)	وني بالنسبة حدة بين كل	م الوصي القانو ى ترك مسافة وا	لثانوي*/اسد ِ السفر)(يرجو	الحساب ا ت في جواز	اسم صاحب (کما هو مثب
*Secondary Acco	unt Holder will also fil	l the a separate Perso	onal Details Form		j	عنفصل	شخصية د	ج البيانات ال	ي تعبئة نموذ	عساب الثانو	صاحب الد	یجب علی
Account Ope	ning Details									عساب	فتح الـ	تفاصيل
Please complete t دیل پرد فی النموذج	this form in BLOCK LE ن يوقع العميل على أي تع	TTERS and tick boxe ىلى مقدم الطلب و لا بدّ أ	s as appropriate. A الخانات التي تنطبق ء	ny alterr أشير على ا	ations i قروء و الت	n the ىح و منا	form mu ج بخط واخ	st be sign هذا النموذ	ed by the c پرجی تعبئة	ustomer:		
	gned request you to o			<u> </u>	7 33	,,,			نحن الموقعير نحن الموقعير	قع / نطلب ن	ب أنا المو	أطلا
Current ٍجار	Saving توفیر	Time Deposit وديعة لأجل	Other (specify) أخرى(يرجىالتحديد)									
العملة Currency	UAE Dirhams درهم إماراتي	US Dollars دولار أمريكي	Other (specify) أخرى(يرجىالتحديد)									
Purpose of Accou										ساب	ً) فتح الح	الغرض مر:
Salary Tran: تحویل راتب		Finance / Cre ل/ بطاقة ائتمان		Other (specify) أخرى(برجي)التحديد)								
Expected Annual	Turnover الدخل السنوي المتوقع											
Total expected vo	olume of transactions	per month						شهر	متوقعة لكل	ات الماليه الر	م المعاما	إجمالي حج
Transaction Type	نوع المعامله المالية	Number	العدد	Amount	(AED)	اتي	درهم الإمار	المبلغ بالد	Remitting			try بلد التحويل
Cash Deposits	ودائع نقدية											
Incoming TT	تحويل برقي وارد											
Outgoing TT	تحويل برقي صادر											
Cheque Deposits	إيداع شيك											
Cash Withdrawal	سحب نقدي											
Cheque Withdraw	wal سحب شیك		_									
Does the custome	نعم Yes					No	И					
Purpose of cross border payments الغرض من الدفعات الدولية												
Anticipated numb												
Anticipated value												
القيمة المتوقعة للدفعات الدوليه Countries that payments will be sent to or received from البلدان التي سوف ترسل الدفعات إليها أو منها												

Product and Services Req	ired									وبة	لمطلر	مات ا	الخده	ات و	منتج	ال
Debit Card		م مباشر	بطاقة خص		عم Yes	ن					No	J				
Name to be printed on the card (please leave a space between names)									الاسم							
Primary Account Holder صاحب الحساب الأساسي	السد															
Secondary Account Holder (If requi صاحب الحساب الثانوي (إذا كان مطلوبًا)																
Titanium Dahit Card			. 11 = 511	POS L	imit		ىي	ء اليوه	حد الشرا	Cas	h Limi	t		ومي	ند اليو	حد النة
ا بطاقة الخصم تيتانيوم Titanium Debit Card			AED	ساً درهم إماراتي					AEI	۹۰۰۰ درهم إماراتي						
Preferred Language		ىلة	اللغة المفذ		English نجلیزیة						Ara ربية					
Email Address (E-statement is Mandatory*) عنوان البريد اإللكتروني (إلزامي إلرسال كشف حساب إلكتروني)																
ـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	 tements, kindly visit ne لـ و األحكام على كشوف الحد												حصوا	، في ال	ىتىغى	ذا کنت
SMS Banking Service (on register ق رقم الهاتف المتحرك المسجل)	d mobile number) (Man	datory)			عم Yes		- 	9)4)0	-) <u>-</u>	,,,,,,,		002	09	3. <u>Q</u> 2 .	,_	
Cheque Book Request (For Curre	t Account Only)	شيكات	طلب دفتر		عم Yes	ن					No	И				
Fee & charges (Optional/Free) are																
تطبق الرسوم و المصاريف إن وجدت (اختيارية / مجانية) وفقاً لجدول رسوم الخدمات المصرفية، والتي يمكن الاطلاع عليها من خلال موقع الانترنت للبنك العربي المتحد (اختيارية / مجانية) وفقاً لجدول رسوم الخدمات المصرفية، والتي يمكن الاطلاع عليها من خلال موقع الانترنت للبنك العربي المتحد (اختيارية / مجانية) وفقاً لجدول رسوم الخدمات و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل لدى البنك العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل المورية المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل المعربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل المحمول الخاص المحمول العربي المتحد على رقم الهاتف المحمول الخاص بي و المسجل العربي المتحد على رقم الهاتف العربي المتحدد على رقم الهاتف العربي المتحدد على العربي ال																
Correspondence Mailing	nstructions		"								ية	لبريد	سلة ا	لمراد	ات ا	نعليم
What is your preferred mailing ad	ress?											?ر	لمفضا	ريدي اا	نك الب	ما عنوا
Personal P.O. Box صندوق البريد الشخصى	Office P.O.Bo وق برید العمل				Person شخصی				عنوان			ce En ونی للع				ב
Signature Specimen					**									وقيع	۾ الت	نموذ
الحساب Account Title	إسد			CIF N	0.	J	العميا	بيانات	رقم ملف							
Account Number لحساب	رقه															
Account Operation														ىاب	ر الحس	نشغيل
Singly فردی	Joint (Opera نشغیل فردی)		y))) Joint عشترك)							er (sp ایرجیالن)		
Primary Applicant	= -	ب الأساسي	مقدم الطلا	Signa		<u> </u>	. ,		التوقيع	Sign	nature		<u> </u>		(التوقيع
Secondary Applicant (if required	nd in case of Joint Acco زامي للحسابات المشتركة)		<u>مقدم الطل</u>	Signa	ture				التوقيع	Sign	nature					لتوقيع
Signature (if required and in case of Joint Account) التوقيع التوقيع (التوقيع العسابات المشتركة) Signature التوقيع (الزامي للحسابات المشتركة) Signature وقد التوقيع (الزامي للحسابات المشتركة) التوقيع التوقيع (التوقيع التوقيع التوق																
	سترت سيوت بالتسون.	الحسب ال	د سید در	بر اي رب	سوف يعہ	,	ریت و ب	ــال ســر	Ivami d	- L	ب تبدی	ِں یسہ	سسر	. بس	اله احد	* حاي ــ



إقرار العميل Customer Declaration

Customer Declaration By Each Account Holder Applying Below: I irrevocably and unconditionally declare and agree that.

- All information provided in this application is true, up-to-date, accurate and complete
- 2. The Bank, its subsididiaries, affiliates, agents, third party service prociders and any other party the bank may deem appropriate may validate and verify all or any sucha information, through whatever third party sources it considers appropriate, including without limitation, any federal, emirate or overseas credit reference agency (e.g. Al Ethiad Credit Bureau or replacement bureau)
- 3. I permit United Arab Bank to (at any time) request any credit references, account statements or other relavant information from my employer, any financial insitution, regulatory body, any credit reference agency/bureau (including Al Ethihad Credit Bureau and the Central Bank) and/or any other source United Arab Bank selects (each Verification Authority) to assess my credit profile and history and my ability to meet my financial commitments, and I acknowledge that United Arab Bank may rely on such information and shall not be held liable if any such information is incorrect, incomplete or inaccurate. In addition to the aforesaid acknowledgment, for accessing my account statements, I also unconditionally and irrevocably agree to execute any Form, provided by United Arab Bank, either attached as annexure to this application Form or otherwise.
- 4. The Bank may share any such information held about me with any regulators, authorities, or any other third party that the Bank deems appropriate, in accordance with applicable laws and regulations for various purposes, including without limitation credit reference, antimoney laundering, country sanctions compliance, FATCA (or other tax authority reporting), fraud prevention and audit
- 5. I have very carefully read and had fully explained to me the UAB General Terms & Conditions, Schedule of Charges and any Agreements available relating to Account Opening, Regulatory Information, Personal Finances, Credit Cards and any other Bank product or service for which I am applying (either a hard copy of which I have obtained from a branch, an electronic copy of which I have downloaded, or which is disclosed on the Bank's website www.uab.ae. I also agree to routinely refer to the Bank's website to stay updated.
- 6. I hereby assign to United Arab Bank my monthly salaries, end of service benefits and any other dues towards settlement of my liabilities. I further confirm that these instructions are irrevocable and will remain in force until full settlement of my liabilities and all sums due to the bank including profit and any other charges incurred by the bank in connection with granting or recovery of the Finance.
- 7. I fully understand what I am entering into and the potential financial and other consequences of my responsibilities in banking with the Bank and using one or more of the Bank's products and services.
- 8. I will provide the Bank with updated personal and other information required by the Bank to maintain my products and services within a reasonable time after any information changes and becomes untrue, out-of-date, inaccurate or incomplete
- I understand that the Bank may decline the whole or any part of this
 application without giving a reason whatsoever and I do acknowledge the
 fact that I do not have any legal recourse in this respect.
- 10. The Bank has the right to change any of its UAB General Terms and Conditions from time to time and I will become legally bound by such change.
- 11. My continued retention or use of any Bank products or services after the effective date of any change in UAB General Terms & Conditions shall automatically be deemed my acceptance of the change and I shall not object in any dispute that I am not so bound, due to the absence of any physical signature or any UAB General Terms & Condintion, as replaced, amendend, supplemented or delete from time to time.
- 12. The Bank shall be entitled to close one or all my accounts or terminate any other product or services if any information provided by me is subsequently found to be untrue, out-of-date, inaccurate, incomplete or misleading or such account has been or is being used for any illegal purpose, or for any other reason that the Bank, at its sole discretion, may find reasonable.
- 13. Inactive account due to (no debit transaction by Customer and/or KYC update) for a specific period of time will be moved to dormancy as per UAECB regulation.

إقرار العميـل (لـكل صاحب حسـاب)(الأساسـي و الثانـوي /المشـترك إن وجـد)بالشـروط والأحـكام المدرجة أدناه

أقر بشكل نهائي ودون أي شرط وأوافق على ما يلي:

- ا. أن جميع المعلومات المقدمة في هذا الطلب صحيحة وحديثة ودقيقة وكاملة.
- . يجوز للبنك وشركاته الفرعية وشركاته التابعة و وكلائه ومقدم الخدمات مـن الغير و أي طـرف يـراها البنك مناسـبًا أن يتحقـق مـن صالحيـة جميـغ أو أي مـن هـذه الغيـر و أي طـرف يـراها البنـك مناسبـًا بمـا فـي ذلـك المعلومات مـن خـلال أي مصـادر أخـرى حسـب مـا يـراه البنـك مناسبـًا بمـا فـي ذلـك علـى سـبيل المثـال لا الحصـر أي وكالـة تصنيـف إئتمانـي إتحاديـة أو فـي أي إمـارة أو وكالـة خارجيـة (مثـل شـركة الإتحاد للمعلومـات الائتمانيـة أو أي شـركة بديلـة).
- ". أقوض البنـك العربـي المتحد أن يطلـب (فـي أي وقـت) أي تصنيـف ائـتـمـاني أو كشـوف حسابات أو غيــر ذلـك مـن المعلـومـات مـن أي جهـة عمـل أعمـل لديهـا أو مؤسسـة ماليــة أو جهـة تنظيـميــة أو وكالـة تصنيـف إنتمانـي)بمـا فـي ذلـك شـركـة الاتحاد للمعلـومـات الانتمانيـة أو البنـك المـركـزي(أو أي مصــدر معلـومـات آخـر يختــاره البنـك العربـي المتحد)والتـي تعتبـر كل منهـا سلطة تحقـق(مـن أجـل تقييـم محفظتـي الائتمانيـة و تاريخـي وقــدرتي علـى الوفـاء بالتزاماتـي الماليــة وأقــر أنـه يجــوز للبنـك العربـي المتحد أن يعتــمد علـى هــذه المعلـومـات ولا يتحمــل البنــك أي مسـؤولـيــة عــن خطــا أو نقــص أو عـدم دقـة هـذه المعلـومـات. بالإضافة إلـى الإقرار الســابق، فإنـي أوافـق بخصــوص الدخــول إلــى كشــوف الحســاب بشــكل نهائــي وبــدون شــرط أن أوقــة أي نمــوذج يقدمـه لــي البنــك العربــي المتحـد ســواء فــي شــكل مرفـق لنمـوذج الطلـب هــذا أو بـأى طريقــة أخــرى.
- ع. يجـوز للبنـك العربـي المتحـد أن يشـارك تلـك المعلومـات التـي يحتفـظ بهـا
 بشـأني مـع أي جهـات تنظيميـة أو سـلطات أو أي طـرف ثالـث حسـب مـا يـراه البنـك
 مناسـبًا وفـق القوانيـن واللوائـح السـارية ولأي غـرض بمـا فـي ذلـك علـى سـبيل
 المثـال لا الحصـر هيئـات التصنيـف الائتمانـي و مكافحـة غسـيل الأموال و الامتثال
 للعقوبـات المفروضـة علـى الـدول وقانـون الامتثال لحسـاب الضرائب الأجنبيـة "فاتـكا"
 (أو غيرهـا مـن السـلطات الضريبيـة) لمنـع الاحتيال وكشـفه.
- ٥. لقد قرأت بعناية وتلقيت شرح كامل للشروط الأحكام الخاصة بالبنك العربي
 المتحد و ملحق الرسوم و الاتفاقية المتاحة بخصوص فتح الحساب والمعلومات
 التنظيمية و التمويلات الشخصية وبطاقات الائتمان وغيرها من منتجات البنك أو
 خدماته التي أقدم الطلب بشأنها)سواء في شكل نسخة ورقية والتي أحصل
 عليها من أي فرع أو في شكل نسخة إلكترونية أحملها أو تكون منشورة على
 موقع البنك www.uab.ae
- أوافـق أن أتصفـح موقـع البنــك العربــي المتحــد الالكترونـي بشــكل دوري للاطلاع علــى آخـر التحديثـات والتعديــلات.
- آننازل للبنك العربي المتحد بموجب هذا الإقرار عن راتبي الشهري و مكافأة نهاية خدمتي و أي مستحقات أخرى مقابل تسوية التزاماتي، كما أؤكد مرة أخرى أن هذه التعليمات نهائية وسوف تبقى سارية إلى حين تسوية التزاماتي وجميع المبالغ بالكامل بما في ذلك الربح و أي رسوم يتكبدها البنك في سبيل منحى التمويل أو إسترداده.
 - لأفهـم تمامـاً مــا أوقـع عليـه والتبعـات الماليــة أو غيــر الماليــة المحتملـة بخصــوص مســؤولياتي عــن التعامــل البنكــي مــع البنــك وإســتخدام واحــد أو أكثــر مــن منتجاتــه وخدماتــه.
 - ٨. سـوف أزود البنــك العربـــى المتحــد بالمعلومــات الشــخصية المحدثــة وغيرهــا مــن
 المعلومــات التـــي يطلبهــا البنــك لمواصلــة تقديــم منتجاتــه وخدماتــه خلال وقــت
 معقــول وعقــب حــدوث أي تغييــر فــي أي مــن هـــذه المعلومــات أو إذا أصبحــت غيــر
 صحيحــة أو غيــر محدثــة أو غيــر دقيقــة أو ناقصــة.
- 9. أفهـم أنـه يجـوز للبنـك العربـي المتحـد أن يرفـض الطلـب بشـكل كلـي أو جزئـي دون إبـداء أسـباب وأقـرّ بموجبـه أنـه ليــس لـي أي حـق قانونـي تجـاه البنــك فـي هــذا الصــدد.
- ١٠. يتمتـع البنـك العربـي المتحـد بالحـق فـي تغييـر أي مـن شــروطه وأحكامـه العامـة مــن وقــت لآخـر وأوافـق علـى الالتزام بـأى مـن هـذه التغييــرات.
- اا. يعتبــر إســتمراري فــي إســتخدام منتجــات البنــك العربــي المتحــد أو خدماتــه بعــد تاريــخ ســريان أي تغييــر فــي الشــروط و الأحــكام العامـة الخاصـة بالبنــك بمثابـة قبــول منــي لهــذا التغييــر ولا يجــوز لــي أن أعتــرض، خــلال أي نــزاع، أو أتــذرع بأنــي غيــر ملــزم بهــذا التغييــر بحجـة عــدم توقيعــي علــى الشــروط والأحــكام العامــة الخاصــة بالبنــك بصيغتـــا البديلــة أو المعدلــة أو التكميليــة أو حســب المحــذوف منــــا مـن وقــت لآخــر.
- ١٢. يحـق للبنـك العربــي المتحــد أن يغلــق أحــد حســاباتي أو جميعهــا وأن ينهــي أي منتجــات أو خدمــات أخـرى إذا ثبــت فيمــا بعــد أن أي مــن المعلومــات المقدمـة منــي غيــر محيحــة أو غيــر محدثــة أو غيــر دقيقــة أو ناقصــة أو مضللــة أو أن هـــذا الحســـاب يســـتخدم لأغــراض غيــر قانونيــة أو لأي ســبب آخــر يــراه البنــك معقــولاً وفــق تقديــره المنفـــد.
- الله الحسابات الغيــر نشــطة بسـبب (عــدم وجــود حــركات خصــم عــن طريــق العميــل و/أو لــم يتــم تحديـث البيانـات "إعـرف عميلـك") لمـدّة معينـة مـن الوقـت سـيتم تحويلهــا كحسـابات خامــدة حسـب تعليمـات المصــرف المركــزي لدولــة الإمارات العربيــة المتحــدة.

- 14. If account moved to dormancy, available account balance if any will be transferred to CBUAE (Central Bank of United Arab Emirates), neither UAB and/or CBUAE will be liable to pay any profit on the balance as per contract between customer and the bank.
- 15. In case of Customer would like to claim any available balance when account moved to dormancy, Customer should contact UAB to submit the request for claim along with valid KYC (Know Your Customer)
- 16. This Application, The Bank's General Terms and Conditions, Schedule of Charges, any Agreements or any electronic copy which is disclosed on the Bank's website are made in two languages (English and Arabic) and, in the event of any dispute before the courts or other competent authorities in the United Arab Emirates, if there is a contradiction between the two texts, the Arabic text shall prevail (even if do not either speak, write or understand Arabic).
- ٤٤. إذا تــم تحويــل الحســاب كحســاب خامــد فــإن الرصيــد المتــاح (إن وجــد(ســيتم تحويلُه إلَي المصرِف المركزي لدولة الإماراتُ العُربِية المتحدَّةُ، لَا يُتحمَّلُ البُّنكُ العربي المتحد و/أو المصرف المركزي لدولة الإمارات العربيــة المتحــدة مســؤلية دفعٌ أوَّ أرباح علـي الرصيـد حسـب الأتَّفاق المبـرم بيـن العميـل و البنـك.
- ٥١. فــى حــال مطالبــة العميــل للرصيــد المتــاح عندمــا يكــون الحســاب خامــدا، يجــب على العميـل مراجعـة البنـك العربـى المتحـد لتقديـم مطالبـة ماليـة و تحديـث البيانات (إعرف عميلك).
- ١٦. صدرت الأحكام والشروط العامـة الخاصـة بالبنـك وملحـق الرسـوم وأي إتفاقيـات أو أي نسخة إلكترونيـة منشورة علـى موقـع البنـك الإلكِتروني باللغـة العربيـة واللغـة الآنجليزية وفي حال وجود أي نـزاع أمـام المجاكـم أو أي سـلطات مختصـة فـي دولـة الإمارات العُربية المتحدة أو في حال وجود أي تضارب بين النصين، يعتد بالنص المحرر باللغة العربية حتى لو أن الطرف الآخر لا يجيد اللغة العربية تحدثاً أو

Customer's Signature & Date	توقيع العميل و التاريخ									
In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard. المواقف و في أي وقت أثناء علاقة العميل بالبنك، يكون العميل وحده مسؤولاً عن كافة العواقب تبعاً لطبيعة و نوع منتج / خدمة البنك التي يشترك بها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من حوال المسؤولية عن أي مطالبات أو دعاوي أو أضرار أو خسائر ناجمة عن هذا الفعل و لا عن تعويض العميل الغميل العميل . وخسائر ناجمة عن هذا الفعل و لا عن تعويض العميل العميض الخير بهذا الصدد.										
Self-Certification		الإقرار الشخصي								
رقم ملف بيانات العميل CIF No.										
Name (As per Passport) الاسم (كما هو مثبت في جواز السفر)										

FATCA Individual Self-Certification Form نموذج الإقرار الشخصي للأفراد بخصوص قانون الامتثال لحساب الضراب الأجنبية "فاتكا " Completion of this form is mandatory in accordance with UAE Central Bank requirements and its notices 2013/321 dated 19 November 2013 and 2014/150 dated 26 May 2014. يلزم تعبئة هذا النموذج وفق متطلبات بن الإمارات العربية المتحدة المركز ى وإخطاراته رقم ٢٠١٣/٣١٦ المؤرخة ١٩ نوفمبر ٢٠١٣ ورقم ٢٠١٤/١٥٠ المؤرخة ٢٦ مايو ١٠٢٠ Do you hold any other nationality than the one declared? No J نعم Yes هل تحمل أي جنسية أخرى بخلاف تلك المعلن عنها؟ Please mention the other nationality(ies) يرجى ذكر الجنسية/ الجنسيات الأخرى Please tick below as appropriate: يرجى التأشير فى الخانات التالية حيثما ينطبق I am not a U.S. Person and confirm as follows: أنا لست مواطن أمريكي و أؤكد ما يلي a. I was not born in the U.S. آ. إنى لم أولد في الولايات المتحدة الأمريكية b. I do not have a U.S. Passport ب . لا أحمل جواز سفر أمريكى I do not hold a U.S. green card ج . لا أحمل بطاقة خضراء أمريكية d. د. ليس لى عنوان في الولايات المتحدة الأمريكية I do not have an address in the U.S. I have not provided a "care of" or a U.S. P.O. Box as my address ه . لم أقدم عنوان (لعناية) أو صندوق بريد أمريكي على أنه عنواني f. I have not instructed the bank to hold my mail و. لم تصدر عنى تعليمات للبنك للاحتفاظ ببريدى I do not have a U.S. phone number ز . لا أملك رقم هاتف أمريكي g. I do not have standing payment instructions to transfer money to or ح . ليس لدى أي تعليمات سداد في الوقت الحالي لتحويل أموالي إلى الولايات from the U.S. المتحدة الأمريكية أو منها

If you have NOT confirmed ALL of the above statements, you must please also complete "W9 form or the W-8Ben form" as applicable. إذا لم تؤكد جميع البيانات السابقة، يتحتم عليك تعبئة نموذج W9 أو نموذج Ben-W8 حسب ما ينطبق .



CRS Individual Self-Certification Form

نموذج الإقرار الشخصى للأفراد بخصوص معيار الإبلاغ الموحد

Please complete the following table indicating:

- 1) where the Account Holder is a tax resident;
- 2) the Account Holder's TIN for each country indicated

If the Account Holder is a tax resident in more than three countries please use a separate sheet. If a TIN is unavailable please provide the appropriate reason A, B OR C as follows:

REASON A The country where the Account Holder is liable to pay tax does not issue TINs to its residents

REASON B The Account Holder is otherwise unable to obtain a TIN or equivalent number (Please explain why you are unable to obtain a TIN in the below table if you have selected this reason)

REASON C No TIN is required.

(Note. Only select this reason if the authorities of the country of tax residence entered below do not require the TIN to be disclosed).

يرجى تعبئة الجدول التالى لتوضيح ما يلى:

ا) ما إذا كان صاحب الحساب مُقيمًا ضريبيًا

٢) توضّيح رقّم التعريف الُضريبيِّ لُصاحَّب الحساب في كل بلد إ**ذا كان صاحب الحاسب مقيمًا ضِريبيًا في أكثر من ثلاث دول، يرجى استخدام** رقة منفصلة في حال عدم توافر رقم التعريف الضريبي، يرجى اختيار السبب المناسب من بين الأسباب ("أ" و"ب" و"ج") التالية:

السبب (أ): لأنَّ الْبَلَّد الـذَى يُكـون صاحبُ الَّحسـاب قَيـه ملـزم بدفـع ضرائـب لا يصـدر أرقـام تعريفيـة ضريبيـة للمقيميّـن فيها،

السبب (بِ) لأن صاحب الحساب غير قادر لأي سبب آخر على الحصول على الرقـم التعريفـي الضريبي أو رقَّم يعادله (يرجي بيـأن سـببُّ عـدم قدرِته على الحصّول على الرقـم التعريف في الضريب في في الجدول التالي في حال التأشير على هذا السبب). السبب (ج): ليـس مطلوباً الحصول على رقم التعريف الضريب . ملاحظة: لا تختر هذا السبب إذا كانت السلطات في بلد الإقامة الضريبية الموضحة أدنـاه

لا تطلب الكشف عن الرقم التعريفي الضريبي

	Country of tax residence بلد الإقامة الضريبية	TIN	رقم التعريف الضريبي	If no TIN available enter reason A/B/C في حال عدم توافر رقم تعريف ضريبي يرجى كتابة السبب 'أ' أو 'ب" أو 'ج"					
1									
2									
3									
Please	Please explain in the following boxes why you are unable to obtain a TIN if you selected REASON B above. رجى توضيح سبب عدم قدرتك على الحصول على رقم التعريف الضريبي في المربعات التالية في حال اختيار السبب (ب) آنفًا.								
1									
2									
3									

Declaration and Signature

FATCA Individual Self-Certification

I confirm that the information provided above is true, accurate and complete.

Subject to applicable laws, I authorize the Bank or any of its branches, affiliates or third party designated by it to share my information with domestic and over seas tax authorities, where required, or with any third party nominated by the Bank at its reasonable discretion, to establish my tax liability in any jurisdiction.

Where required by domestic or overseas regulators or tax authorities, I agree that the Bank may withhold from my account(s) any amounts as may be required according to applicable laws, regulations and directives or take any other action/measure as required from such regulators.

I have carefully read the UAB General Terms & Conditions and additional T&Cs relating to Regulatory Information which is disclosed on the bank's wehsite

I understand to advise the bank within 20 days of any change in circumstances which affect the tax residency status of the account.

CRS Individual Self-Certification

I understand that the information supplied by me is covered by the full provisions of the terms and conditions governing the Account Holder's relationship with UAB setting out how UAB may use and share the information supplied by me.

I acknowledge that the information contained in this form and information regarding the Account Holder and any Reportable Account(s) may be provided to the tax authorities of the country in which this account(s) is/ are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the Account Holder may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information. I certify that I am the Account Holder (or I am authorised to sign on behalf of the Account Holder) in respect of all the account(s) to which this form relates.

الإقرار و التوقيع

الإقرار الشخصى الأفراد بخصوص قانون الامتثال لحساب الضرائب الأجنبية "فاتكا"

أقر بموجب هذا أن المعلومات المقدمة هي معلومات صحيحة وتامة.

بنـاء علـى القوانيــن المعمـول بهـا، أفـوض البنــك العربــى المتحـد أو أي مـن فروعه أو الشـركات التابعـة لـه أو أي طـرف ثالـث يعينـه البنـك أن يشـارك بياناتي مـع أي جهـة ضريبيـة محليـة أو أجنبيـة – إذا لـزّم الأمر – أو مـع أي طـرف ثالـث يعينـه البنـكُ وفـق تقـديــره المعقول لتحديث التزامي الضريبي في أي مكان

أوافق أنيه يجوز للبنيك العربي المتحد – إذا طلبيت أي جهات تنظيمية أو سلطات ضريبيـة أجنبيـة – أن يستقطع مـن حسابــى أي مبّالـغ تكــون مطلـوبــة وفــق القوانيــن واللوائــح والتوجيهات السـارية وأن يتخـّـذ أى إجــراء أو تدابيــر تطلبهــا هــذه

قـرأت بعنايـة الشـروط و الأحكام العامـة الخاصـة بالبنـك العربـى المتحد و الشـروط و الأحكام الاضافية الخاصة بالمعلومـات التنظيميـة المنشـورة علـى موقـَع البنـك الالكتروني.

أتعهد أن أخطـر البنـك العربـى المتحـد خـال ٢٠ يـوم مـن حـدوث أي تغييــر فـي الظـروف إذا كان مـن شـأنه التأثيـر فـى حّالـة الإقامة بخصـوص الضرائـب الخاصّـة بالحســاّب.

الإقرار الشخصى للأفراد بخصوص معيار الإبلاغ الموحد

أتفهم أن المعلومات التبي قدمتها تخضع لجميع الأحكام و الشروط التبي تحكم العلاقة بيئن صاحب الحستاب والبنك العربي المتحيد والتي تحيدد كيفية استخدام البنــك العربــى المتحــد ومشــاركته للمعلومــأت التــى قدمتهــًا.

أقر بجواز الإبلاغ عن المعلومات المذكورة في هذا النموذج ومعلومات صاحب الحساب و أي حساب / حسابات خاضعـة إلـي السـلطات الضريبيـة فـي البلـد / السـلطة التـي يتبـع لَهاَّ الحساب (الحسابات) وتبادلها مع السلطات الضريبيـة لبلـد أو بلـدان أخـرى يَكـون صاحب الحساب مقيما بها لأغراض الضريبة وفقآ للاتفاقيات الدولية المنظمة لتبادل معلومات الحساب الماليـة. كمـا أقـر بأننـى صاحـب الحساب / الحسـابات (أو أنـى المفوض بالتوقيع نيابة عن صاحب الحساب / الحسابات) المتعلقة بهذا النموذج.

I certify that where I have provided information regarding any other person (such as a Controlling Person or other Reportable Person to which this form relates) that I will, within 30 (thirty) days of signing this form, notify those persons that I have provided such information to UAB and that such information may be provided to the tax authorities of the country in which the account(s) is/are maintained and exchanged with tax authorities of another country or countries in which the person may be tax resident pursuant to intergovernmental agreements to exchange financial account information.

I declare that all statements made in this declaration are, to the best of my knowledge and belief, correct and complete. I undertake to advise UAB within 30 (thirty) days of any chnage in circusmstances which affects the tax residency status if the indivisual identified in Part (1) of this form or causes the information contained herein to become incorrect, and to provide UAB with a suitably updated self-certification and Declaration within 90 (ninety) days of such change in circumstances.

أشــهد أنـه إذا قدمــت معلومـات تخـص أي شـخص آخــر (مثـل أي شـخص مسـيطر أو أي شـخص خاضــع للإبـلاغ بخصــوص هــذا النمــوذج(فسـوف أخطر هــؤلاء الألشخاص خـلال ٣٠ يومـاً مـن توقيــع هــذا النمــوذج بأنــي قد قدمـت هــذه المعلومات إلـى البنــك العربـي المتحــد وأنـه يجــوز تقديــم هــذه المعلومـات إلـى السـلطات الضريبيــة فــي البلــد الــذي توجــد فيــه الحســابات وأنــه ســـوف يتــم تبــادل هــذه المعلومـات مــع الســلطات الضريبيــة فــي أي بلــد أو بلــدان أخــرى يكــون هــذا الشـخص مقيــم ضريبـــي فيهــا عمـــلاً بالاتفاقيـات الدوليــة بخصــوص تبــادل معلومـات الحســاب الماليــة.

أقـر بـأن جميــة الإفـادات المقدمـة فــي هـذا الإقــرار صحيحـة وكاملـة علــى حــد علمــي. أتعهــد بـأن أبلـغ البنــك العربــي المتحــد فــي غضـون ٣٠ يومـاً بـأي تغييــر فــي الظـروف مــن شــأنه أن يؤثــر فــي حالــة الإقامـة الضريبـة للشخص الموضح فـي الجزء (١)مــن هـذا النمـوذج أو التــي قــد تــؤدي إلــى عــدم صحـة المعلومـات المضمنــة فــي هــذا النمــوذج أو اكتمالهـا، وأتعهــد بتزويــد البنــك العربــي المتحــد بإقــرار * شــخصي وتعهــد محدَثيــن فــي غضـون ٩٠ يومـاً مــن وقــوع هــذا التغييــر.

Customer's Signature & Name & Date توقيع العميل و اسمه و التاريخ مكتوباً بخط واضح و مقروء	
document(s) of the same nature please also attach a certified copy of	. which you are signing the form. If signing under a power of attorney or any legal the same. ملاحظة: َ إذا لم تكن صاحب الحساب؛ يرجى ذكر صفتك التي تخول لك التوقيع على هذا النموذج. ف نفس الطبيعة، يرجى إرفاق نسخة منه.
	onship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all

In all situations and at any point of time during the Customer's relationship with the Bank, the Customer shall be solely responsible for all consequences that may result due to the Customer's failure to meet the Bank's requirements, and/or non-compliance or breach of the relevant terms and conditions under any of the Bank's products/services. The consequences may vary depending on the nature and type of Bank's product/service that the customer subscribes to. The Bank shall in no event bear responsibility for any claims, proceedings, damages or losses caused by such act nor for indemnification to the Customer or third party in this regard.

في جميع المواقف و في أي وقت أثناء علاقة العميل بالبنك، يكون العميل وحده مسؤولاً عن كافة العواقب الناجمة عن فشله في تلبية متطلبات البنك و/أو عدم امتثاله أو خرقه لأية شروط أو أحكام ذات صلة بخدمات أو تسهيلات قد طلبها العميل من البنك قد تختلف العواقب تبعاً لطبيعة و نوع منتج / خدمة البنك التي يشترك بها العميل . لا يتحمل البنك بأي حال من الأحوال المسؤولية عن أي مطالبات أو دعاوي أو أضرار أو خسائر ناجمة عن هذا الفعل و لا عن تعويض العميل أو تعويض الغير بهذا الصدد.

Bank Use Only		لاستخدام البنك فقط							
Introduced and Submitted By:	Branch Code			Branch Name					
Staff ID and Name	ID and Name								
Submission Date									
Risk Rating	High			Standard					
BM/TL Code and Name:		BM/TL S	Signature:						